| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THỊ XÃ BÌNH MINH**<br>**TỈNH VĨNH LONG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 05/2025/QĐST - DS | D*, ngày 17 tháng 02 năm 2025.* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn bà Nguyễn Thị N đã có đơn tự nguyện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm c, khoản 1, Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự; Bị đơn không có yêu cầu phản tố.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 225/2024/TLST-DS, ngày 25 tháng 11 năm 2024 về việc**:** "*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*" giữa:

- *Nguyên đơn:* Bà **Nguyễn Thị N,** sinh năm 1950;

Địa chỉ trụ sở: Số G, đường N, tổ A, khóm E, phường C, thì xã B, tỉnh Vĩnh Long.

- *Bị đơn:* Bà **Juan Hsien M (Nguyễn Thị B**), sinh năm 1975;

Địa chỉ: Tổ A, khóm A, phường T, thị xã B, tỉnh Vĩnh Long.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Bà Nguyễn Thị N được quyền khởi kiện lại khi có yêu cầu.

*Về án phí:* Căn cứ điểm đ khoản 1, Điều 12 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án thì bà Nguyễn Thị N là người cao tuổi nên được miễn tiền tạm ứng án phí và án phí.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự./.

| | |
|---|---|
| ***Nơi nhận:***<br>-TAND tỉnh Vĩnh Long (PKTNV&THA): 01;<br>- VKSND thị xã Bình Minh: 01;<br>- CCTHADS thị xã Bình Minh: 01;<br>- Các đương sự: 02;<br>- Lưu VP, lưu HS. | **THẨM PHÁN**<br><br><br><br>**Nguyễn Thị Lệ T** |